

# Die 1. Epistel St. Pauli an die Thessalonicher.

## Das 1. Kapitel.

**P**aulus und Silvanus, und Timotheus, der Gemeine zu Thessalonich, in Gott dem Vater, und dem Herrn Jesu Christo. Gnade sey mit euch, und Friede von Gott unserm Vater und dem Herrn Jesu Christo.

2. Wir danken Gott allezeit für euch alle, und gedenken eurer in unserm Gebet ohn Unterlaß.

3. Und gedenken an euer Werk im Glauben, und an eure Arbeit in der Liebe, und an eure Geduld in der Hoffnung, welche ist unser Herr Jesus Christus, vor Gott unserm Vater.

4. Denn, liebe Brüder, von Gott geliebet, wir wissen, wie ihr ausgewählt seyd.

5. Daß unser Evangelium ist bei euch gewesen, nicht allein im Wort, sondern beydes in der Kraft und dem heiligen Geist, und in großer Gewißheit; Wie ihr wisset, welcherley wir gewesen sind unter euch um euret willen.

6. Und ihr seyd unsere Nachfolger geworden und des Herrn, und habt das Wort aufgenommen unter vielen Trübsalen mit Freuden im heiligen Geist.

7. Also, daß ihr geworden seyd ein Vorbild allen Gläubigen in Mazedonien und Achaja.

8. Denn von euch ist auserschölen das Wort des Herrn, nicht allein in Mazedonien und Achaja, sondern auch in allen Orten ist euer Glaube an Gott ausgebrochen, also, daß nicht noth ist, euch etwas zu sagen.

9. Denn sie selbst verkündigen von euch, was für einen Eingang wir zu euch gehabt haben, und wie

## I. Staw.

**P**awol, a Sylfan, a Timotheus tei Thessalonizenskei gneine wō Bohgu Woschcju a tom Knesu Jesu Krystusu; Gnada būž s'wami a mēr wot Bohga naschogo Woschcja a togo Knesa Jesu Krystusa.

2. Mü žekujomū ſe Bohgu kuzdi zaß fa was schyknich a ſpominajū na was wō naschom modleniu ne-pſchekawajuzi.

3. A dopomnomū ſe waschogo statka teje wéri a waschogo žela teje lúboscji, a wascheie ſcherpnoscji teje nazjeje naschego Knesa Jesu Krystusa pſched Bohgom a naschim Woschcjom.

4. Pſcheto mü wěmū, lübe bratschi, wot Bohga, wascho huiwo-leine.

5. Až nascho Evangelium nejo k'wam pſchischlo jano wō flowe, ale teke wō mozi a wō tom ſwětem Duchu a wō velikei wěftoseji teje wéri, až kakež mü ſmū būli mäſi wami waschogs dla.

6. A wū ſežo fa nami a fa tim Knesom zimili, gaž wū to flowo ſežo gorei wōſeli, ſpod wele tſch-noscju, ſ'wāſeloscju togo ſwětego Ducha.

7. Tak až wū ſežo ſname hordowali ſchyknim wěrezim wō Mazedoniskei a hachaiskei.

8. Pſcheto wot was jo ſe roſles-galo to flowo togo Knesa, niz jano wō Mazedoniskei a hachaiskei, ale tefch wō ſchich měſtach jo wascha wera wō Bohgu huſchla, tak až nam tröba nejo neſto groniſch.

9. Pſcheto woni; ſhami ſapowebaju wot was, kaki pſchistup mü k'wam ſmū měli, a tak wū ſe ſežo ho-